

## AVTALSVILLKOR – KOPIERING AV EN LJUDUPPTAGNING FÖR INKLUDERING I EN DOKUMENTÄR OCH KORTFILM

TV- OCH SVOD-ANVÄNDNING SAMT ANVÄNDNING PÅ FILMFESTIVALER GLOBALT

### Definitioner

Med **sändarföretagets webbtjänst** avses en tjänst som ägs och administreras av det företag som bedriver televisionssändningsverksamhet och som erbjuds för privat bruk för att förmedla bildupptagningar på så vis att slutanvändaren kan få inspelningen som direktuppspelning på valfritt ställe under valfri tid via en webbuppkoppling utan att det skapas en bestående kopia på inspelningen för användaren. Sådana här tjänster är till exempel MTV, Ruutu och Ruutu Plus samt Yle Arenan.

En **programsnutt** avser ett kort smakprov på programmet.

Med en **Subscription Video On Demand (SVOD) -tjänst** avses en tjänst där man förmedlar programkatalogens bildupptagningar för privat användning mot en användningsavgift på så vis att slutanvändaren kan få inspelningen som direktuppspelning på valfritt ställe under valfri tid via en webbuppkoppling utan att det skapas en bestående kopia på inspelningen för användaren. Sådana här tjänster är till exempel Netflix, Elisa Viihde och HBO Nordic. SVOD-tjänster avser inte tjänster dit användarna kan ladda upp innehåll.

Med **televisionssändningsverksamhet** avses en linjär överföring till allmänheten via radiovågor som utbreder sig fritt och i kabelnätet.

Med **ljudupptagning** avses en i kommersiellt syfte publicerad ljudupptagning, ljudfil, annan ljudinspelning eller delar av dessa.

### Användningslicenser som beviljas

Gramex – Upphovsrättsorganisationen för inspelad musik beviljar kunderna, på uppdrag av de rättsinnehavare de representerar, tillstånd att kopiera de i avtalsbekräftelsen specificerade ljudupptagningarna till en dokumentär eller kortfilm (nedan bildupptagning).

Kopieringstillståndet omfattar användning av bildupptagningen i följande former:

- användning av bildupptagningen i televisionssändningsverksamhet;
- framförande av den bildupptagningen på filmfestivaler för en levande public;
- överföring av bildupptagningen till allmänheten i sändarföretagets webbtjänster;
- överföring av bildupptagningen till allmänheten genom Subscription Video On Demand -tjänster.

I licensen ingår den kopiering som uttryckligen förutsätts för överföringen till allmänheten.

Licensen omfattar användning av den bildupptagning där ljudupptagningarna ingår under en obegränsad tid globalt.

Licensen omfattar användning av ljudupptagningen som bakgrundsmusik till bildupptagningen men inte som en del av signaturmelodin.

Bildupptagningen får endast en gång innehålla högst tre direkt efter varandra uppspelade ljudupptagningar. I övrigt är det förbjudet att direkt efter varandra använda ljudupptagningar.

Licensen omfattar inte användning av ljudupptagningen i reklam eller i program av reklamkaraktär.

Licensen gäller i princip inte bildupptagningar som fokuserar på en viss artist eller ensemble eller vissa artister eller ensembler. För att använda ljudupptagningar i sådana bildupptagningar krävs ett separat godkännande från Gramex.

Licensen omfattar användningen av delar av bildupptagningar som innehåller ljudupptagningar kopierade enligt detta avtal i programsnuttar om enskilda TV-program eller TV-serier som sänds i television eller på sändarföretagets webbplats. Licensen gäller samma ljudupptagning och dess punkt som ingår i delarna av den egentliga bildupptagningsdelen som används i programsnuttar.

Licensen ger inte rättigheter att kopiera ljudupptagningarna eller uppvisa bildupptagningar tillverkade utifrån licensen på ett sätt eller i ett sammanhang som kränker de moraliska rättigheter som anges i upphovsrättslagen. Licensen gäller inte användning av ljudupptagningar i politiska, religiösa eller pornografiska bildupptagningar eller en användning av bildupptagningen i sådana sammanhang.

### **Allmänna villkor**

Licensen träder i kraft då Gramex har skickat avtalsbekräftelsen och kunden har betalat ersättningen som baserar sig på avtalet. Ersättningen höjs med 20 procent om ersättningen inte har betalats innan den tillverkade bildupptagningen används.

Licensen täcker inte vidaresändning.

Ljudupptagningarna ska kopieras från lagliga källor.

Ljudupptagningarna får inte redigeras utan separat tillstånd från rättsinnehavaren.

### **Ersättning**

Ersättningen fastställs enligt Gramex giltiga prislista. På priserna tillkommer gällande mervärdesskatt enligt lag. Lagenlig dröjsmålsränta uppbärs på försenade betalningar.

Gramex kan justera priserna årligen genom att beakta ändringarna i de allmänna inkomst- och kostnadsnivåerna.

### **Anmälan av rättsinnehavaruppgifter**

På bildupptagningen ska följande uppgifter anges om den kopierade ljudupptagningen:

- ljudupptagningens namn,
- ljudupptagningens artist och
- ljudupptagningens producent.

### Gramex och kundens ansvar

Gramex ansvarar för de ersättningskrav som de utövande artisterna och ljudupptagningsproducenterna riktar mot kunden föranledda av användningen av de ljudupptagningar som avses i detta avtal.

Kunden ansvarar för att ljudupptagningen inte används i strid med detta avtal eller bestämmelserna i upphovsrättslagen.

### Överförande av avtalet

Kunden har inte rätt att överföra detta avtal eller dess förpliktelser eller rättigheter till tredje parter utan skriftligt tillstånd från Gramex.

### Granskning av verksamheten

Gramex eller en av den utsedd instans har rätt att granska att användningen av ljudupptagningar enligt detta avtal följer avtalet och lagen samt granska att de uppgifter som påverkar uppkomsten av ersättningar är korrekta.

### Sekretess för uppgifterna som samlas in från kunden

Gramex förbinder sig vid att hemlighålla affärs- och yrkeshemligheter om kundens affärsverksamhet och att hantera personuppgifterna enligt dataskyddslagstiftningen. Dataskyddsbeskrivningarna finns på Gramex webbplats.

### Kunder som är konsumenter

Kunder som står i konsumentställning har rätt att återkalla avtalet genom att skriftligen meddela Gramex om detta inom fjorton (14) dagar från att avtalet har ingåtts. Ångerrätten gäller dock inte efter det att kunden har börjat använda ljudupptagningarna enligt avtalet.

Till övriga delar tillämpas dessa avtalsvillkor som sådana på kunder som står i konsumentställning, ifall konsumentskyddslagen inte ger orsak till annat.

### Avtalsvilkorens giltighet

Dessa avtalsvillkor gäller från och med 21.4.2021.

### Tillämplig lag och avgörande av eventuella meningsskiljaktigheter

På tolkningen av detta avtal tillämpas Finlands lag med undantag av bestämmelserna om lagval.

Parterna strävar efter att avgöra eventuella meningsskiljaktigheter om detta avtal i första hand genom förhandlingar. Om meningsskiljaktigheterna inte kan avgöras genom förhandlingar avgörs de i Helsingfors tingsrätt som första instans, men om tvisten gäller en fråga som tillhör marknadsdomstolens befogenheter förs tvisten över för avgörande av marknadsdomstolen.

I händelse av motstridigheter mellan de olika språkversionerna av dessa avtalsvillkor tillämpas de finskspråkiga villkoren.